

# ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΜΑΘΗΤΗ ΣΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ

## 1. Αξιολόγηση γενικής επίδοσης μαθητών στη διδακτική διαδικασία

Για την αξιολόγηση της επίδοσης στην αγγλική γλώσσα κατά τη διάρκεια των τετραμήνων ελέγχεται η ικανότητα των μαθητών/-τριών:

α) (**reading skill**) - να κατανοούν γραπτό λόγο διατυπωμένο στην αγγλική και να απαντούν σε σχετικά ερωτήματα επιλογής που τίθενται

- στην αγγλική
- στην ελληνική σε περίπτωση ελέγχου δεξιοτήτων αναγνωστικής διαγλωσσικής διαμεσολάβησης

β) (**speaking skill**) - να κάνουν τις ορθές και κατάλληλες γλωσσικές επιλογές με βάση το συγκείμενο και την περίσταση επικοινωνίας, αποδεικνύοντας πως έχουν αναπτύξει γλωσσική επίγνωση ανάλογη με το επίπεδο γλωσσομάθειάς τους

γ) (**listening skill**) - να κατανοούν προφορικό λόγο διατυπωμένο στην αγγλική και να απαντούν στην αγγλική σε ερωτήσεις επί του προφορικού κειμένου

δ) (**writing skill**) - να παραγάγουν γραπτά συνεχή ή ασυνεχή κείμενα στην αγγλική, είτε με αφορμή οπτικά ή/και λεκτικά ερεθίσματα στην αγγλική είτε με αφορμή κείμενο ή φράσεις στην ελληνική για τον έλεγχο δεξιοτήτων γραπτής διαγλωσσικής διαμεσολάβησης.

## 2. Αξιολόγηση τετράμηνου

### Απαραίτητες επισημάνσεις

1. Οι οδηγίες και προδιαγραφές (κατανομή βαθμολογίας, αριθμός δοκιμασιών, αριθμός ερωτημάτων, αδιδακτα κείμενα κ.ά.) που αναφέρονται στην παρ. 3 του άρθρου 17 του Π.Δ. 126/2016 (ΦΕΚ Α' 211/11-11-2016) αφορούν στην περίπτωση των γραπτών ανακεφαλαιωτικών εξετάσεων στις ξένες γλώσσες.

2. Ωστόσο, ο τύπος αυτός του διαγωνίσματος ενδείκνυται να χρησιμοποιηθεί και για την αξιολόγηση της επίδοσης των μαθητών/τριών στη διάρκεια του τετραμήνου (ωριαία – ολιγόλεπτα διαγωνίσματα).

3. Επειδή, όμως, ο έλεγχος των παραπάνω ικανοτήτων απαιτεί χρονική διάρκεια μεγαλύτερη από αυτή της μίας διδακτικής ώρας, η κατανομή των δοκιμασιών και το επίπεδο γλωσσομάθειας αγγλικής που αυτές ελέγχουν κάθε φορά εναπόκειται στην κρίση των εκπαιδευτικών.

4. Επισημαίνεται ότι στο πλαίσιο των παραπάνω διαγωνισμάτων θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν κείμενα αντίστοιχου γλωσσικού επιπέδου, κειμενικού είδους και ύφους, καθώς και θεματικής με αυτά που έχουν διδαχτεί, όχι όμως τα ίδια.

5. Μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις τάξεων με μαθητές/-τριες που δεν είχαν διδαχτεί τη γλώσσα τα προηγούμενα χρόνια, οι εκπαιδευτικοί δύνανται να αξιοποιήσουν γραπτά ή προφορικά κείμενα από το σχολικό εγχειρίδιο, υπό την προϋπόθεση ότι τα προς εξέταση ερωτήματα θα είναι διαφορετικού περιεχομένου ή διαφορετικής μορφής από εκείνα που έχουν επεξεργαστεί στην τάξη.

6. Το επίπεδο γλωσσομάθειας το οποίο αντιστοιχεί σύμφωνα με το ΕΠΣ-ΞΓ στο Γυμνάσιο κυμαίνεται συνήθως ανάμεσα στο A2- έως B2-.

### A. Γενικές παρατηρήσεις:

1. Τα θέματα της εξέτασης για κάθε ενότητα διαφοροποιούνται ανάλογα με το επίπεδο γλωσσομάθειας των μαθητών στην Αγγλική (A1, A2, B1 και B2)

2. **Επίπεδα** A1 (A1-/A1/A1+) - A2 (A2-/A2/A2+) - B1 (B1-/B1/B1+) - B2 (B2-/B2/B2+)

3. Οι ανακεφαλαιωτικές εξετάσεις αποσκοπούν στον έλεγχο των εξής ικανοτήτων των μαθητών/τριών (**άριστα 20 μονάδες**):

- Κατανόησης γραπτού λόγου και γλωσσικής επίγνωσης (**reading skill**) - (**άριστα 8 μονάδες**)
- Κατανόησης προφορικού λόγου (**listening skill**) - (**άριστα 4 μονάδες**)  
Παραγωγής γραπτού λόγου και γραπτής διαμεσολάβησης (**writing skill**) - (**άριστα 8 μονάδες**). *Η γραπτή διαμεσολάβηση ελέγχεται από το επίπεδο B1.*

## **B. Προδιαγραφές εξετάσεων στα επίπεδα γλωσσομάθειας A1 - B2**

### **A) Κατανόηση γραπτού λόγου και γλωσσική επίγνωση (άριστα 8 μονάδες)**

Οι εξεταζόμενοι/ες καλούνται να ανταποκριθούν σε συνολικά 4 δοκιμασίες:

**αα) Δύο δοκιμασίες κατανόησης γραπτού λόγου**, καθεμία από τις οποίες στηρίζεται σε ένα ή περισσότερα **αδίδακτα κείμενα**. Κάθε δοκιμασία περιλαμβάνει διαφορετικό κειμενικό είδος από το οποίο έλκονται πέντε (5) ερωτήματα τύπου «επιλογή» που αποσκοπούν στον έλεγχο της κατανόησης γενικών και επιμέρους νοημάτων. Κάθε απάντηση αξιολογείται με 0,4 της μονάδας (**10 X 0,4 = 4**).

- **Επίπεδο A1 (A1-/A1/A1+)** - συνολική έκταση 70 λέξεων περίπου (ανακοίνωση, αφίσα,

γράμμα, προσωπική μαρτυρία, καρτ ποστάλ, κατάλογος εστιατορίου, σημείωμα)

- **Επίπεδο A2 (A2-/A2/A2+)** - συνολική έκταση 100 λέξεων περίπου - (αγγελία, βιογραφικό, διαφήμιση, είδηση, προσωπική μαρτυρία, ευχετήρια κάρτα, εικονογραφημένη ιστορία, σημείωμα, email)
- **Επίπεδο A1 (A1-/A1/A1+) & Επίπεδο A2 (A2-/A2/A2+)**

Τα κείμενα είναι πολυτροπικά, εκφράζονται με απλές λέξεις, απλές γραμματικές δομές (προσωπικά στοιχεία, οικείες καθημερινές πρακτικές, απλές κοινωνικές καταστάσεις και ανάγκες).

Τα πέντε ερωτήματα της κάθε δοκιμασίας (δέκα και για τις δυο δοκιμασίες) τίθενται στην Αγγλική ίσως και στην ελληνική για τον έλεγχο δεξιοτήτων της αναγνωστικής διαγλωσσικής διαμεσολάβησης.

- **Επίπεδο B1 (B1-/B1/B1+) / B2 (B2-/B2/B2+)**

συνολικής έκτασης 150 λέξεων περίπου

πολυτροπικά (κοινωνικά θέματα, ζητήματα εργασίας, εκπαίδευσης, ψυχαγωγίας, άρθρα εφημερίδων και περιοδικών, γραπτές αναφορές καταστάσεων και γεγονότων, φυλλάδια διάφορων τύπων πληροφορίες και άλλα έντυπα και κείμενα από ποικίλες κυρίως ηλεκτρονικές πηγές, αξιοποιώντας την ψηφιακή τεχνολογία)

**B2** - το κείμενο και απόσπασμα λογοτεχνικού κειμένου (διηγήματος, μυθιστορήματος, ποιήματος, θεατρικού έργου), κριτική βιβλίου, ιστοσελίδας - θεάτρου - κινηματογράφου - τέχνης, βιβλιοπαρουσίαση, κτλ

Τα πέντε ερωτήματα της κάθε δοκιμασίας (δέκα και για τις δυο δοκιμασίες) τίθενται στην ξένη γλώσσα.

**αβ) Μία δοκιμασία γλωσσικής επίγνωσης** με 5 ερωτήματα τύπου «επιλογή» για τον έλεγχο της **λεξιλογικής ικανότητας**, - εξετάζει την χρήση των σωστών και κατάλληλων για

την επικοινωνιακή περίσταση λέξεων. Τα ερωτήματα δεν έλκονται απαραίτητα από τα προς κατανόηση κείμενα της παραγράφου αα. Κάθε απάντηση αξιολογείται με 0,3 της μονάδας ( $5 \times 0,3 = 1,5$ ).

**αγ) Μια δοκιμασία** με 5 ερωτήματα τύπου «συμπλήρωση» για τον έλεγχο της **γραμματικής ικανότητας** - εξετάζει την χρήση των σωστών και κατάλληλων για την επικοινωνιακή περίσταση γλωσσικών δομών. Τα ερωτήματα δεν έλκονται απαραίτητα από τα προς κατανόηση κείμενα της παραγράφου αα. Κάθε απάντηση αξιολογείται με 0,5 της μονάδας ( $5 \times 0,5 = 2,5$ )

## **B) Κατανόηση προφορικού λόγου (άριστα 4 μονάδες)**

Οι εξεταζόμενοι/ες καλούνται να ανταποκριθούν σε συνολικά **2 δοκιμασίες**, καθεμία από τις οποίες στηρίζεται σε ένα ή περισσότερα αδιδακτα (ηχητικά) κείμενα.

- Δοκιμασία 1: πέντε (5) ερωτήματα «επιλογής» ( $5 \times 0,4 = 2$ )
- Δοκιμασία 2: πέντε (5) ερωτήματα «συμπλήρωσης» ( $5 \times 0,4 = 2$ )
- Έλεγχος κατανόησης γενικών και επιμέρους νοημάτων
- Τα ερωτήματα τίθενται στην Αγγλική
- Επανάληψη κειμένων 2 φορές
- Αξιολογείται συσκευής αναπαραγωγής ήχου ή ο/η εκπαιδευτικός διαβάζει με φυσικότητα.

### Χαρακτηριστικά ηχητικών κειμένων

- Επίπεδο A1** - διάρκεια 1 - 2 λεπτά
  - Απλές γραμματικές δομές & λεξιλόγιο, τυποποιημένες εκφράσεις
  - Πληροφορίες για καθημερινά ζητήματα και ανάγκες (σε οικογενειακό, κοινωνικό ή εκπαιδευτικό περιβάλλον)
  - Σύντομοι διάλογοι, μεμονωμένες φράσεις, μηνύματα, προσωπικές μαρτυρίες, ανακοινώσεις
- Επίπεδο A2** - διάρκεια έως 1,5 - 2 λεπτά
  - Απλές λεξικογραμματικές δομές, φράσεις και λέξεις υψηλής συχνότητας
  - Προσωπικής συνάφειας (πολύ στοιχειώδεις προσωπικές - οικογενειακές πληροφορίες, αγορές, τοπική γεωγραφία, εργασία)
  - Σύντομοι διάλογοι, μεμονωμένες φράσεις, μηνύματα, προσωπικές μαρτυρίες, ανακοινώσεις
- Επίπεδο B1** - διάρκεια έως 2 λεπτά
  - Απλές λεξικογραμματικές δομές
  - Διάφορα θέματα σε οικογενειακό, κοινωνικό, εργασιακό ή εκπαιδευτικό περιβάλλον (σχέσεις, εκδρομές, μουσεία, μουσική, προϊόντα)
  - Μηνύματα αυτόματου τηλεφωνητή - τηλεφωνικών υπηρεσιών, οδηγίες σε ηλεκτρονικά
  - παιχνίδια, συνεντεύξεις, συνταγές μαγειρικής από ραδιόφωνο, (λόγος απλός και καθαρός)
- Επίπεδο B2** - διάρκεια 3 λεπτά
  - Ηχητικά κείμενα πιο εκτεταμένα
  - Ειδησεογραφικές και ενημερωτικές εκπομπές (διάλογοι - μονόλογοι για κοινωνικά, προσωπικά ή επιστημονικά ζητήματα σε εκλαϊκευμένο λόγο
  - Ο λόγος είναι στην επίσημη διάλεκτο (standard)

## Γ. Παραγωγή γραπτού λόγου

Οι εξεταζόμενοι/ες καλούνται να ανταποκριθούν σε συνολικά **2 δοκιμασίες**:

### γα) Δοκιμασία 1 - (άριστα 3 μονάδες)

- **Επίπεδο A1 / A2** - συμπλήρωση ενός 1 - 5 ημιτελών σύντομων κειμένων (ερωτηματολόγιο, κουίζ, φυλλάδιο, διάλογοι σε κόμικ, λεζάντες, κ.τ.λ.) (Συμπλήρωση - A1: 30 / A2:40 λέξεις)
- **Επίπεδο B1**
  - Συμπλήρωση ή ολοκλήρωση ημιτελούς κειμένου αυθεντικού λόγου (ηλεκτρονικό μήνυμα, μήνυμα σε ηλεκτρονική πλατφόρμα συζήτησης, άρθρο σχολικής εφημερίδας, απάντηση σε αγγελία για συμμετοχή σε οργάνωση ή δράση, επιστολή)
  - Οι πληροφορίες ή οι παροτρύνσεις παρέχονται στη γλώσσα - στόχο με λεκτικά ή/και με οπτικά ερεθίσματα (εικόνες, σχήματα κ.τ.λ.)
  - Συμπλήρωση - B1:50 λέξεις
- **Επίπεδο B2**
  - Συμπλήρωση ή ολοκλήρωση ημιτελούς κειμένου αυθεντικού λόγου (άρθρο ηλεκτρονικού τύπου, επιστολή, αναφορά, παράθεση πληροφοριών ή παροχή επιχειρημάτων για να στηριχθεί ή αντικρουστεί συγκεκριμένη άποψη, παροχή/αίτηση πληροφοριών, εξηγήσεων, διευκρινίσεων, ειδήλωση στάσης: επιφύλαξης, διαφωνίας, δυσφορίας, άρνησης).
  - Οι πληροφορίες ή παροτρύνσεις παρέχονται στη γλώσσα - στόχο με λεκτικά ή/και με οπτικά ερεθίσματα (εικόνες, σχήματα κ.τ.λ.).
  - Συμπλήρωση - B2: 60 λέξεις

### γβ) Δοκιμασία 2 - (άριστα 5 μονάδες)

- **Επίπεδο A1 / A2**
  - **σύνταξη σύντομου κειμένου** (σημείωμα σε φίλο ή γνωστό, ηλεκτρονικό μήνυμα, καρτ-ποστάλ, πρόσκληση, κ.τ.λ.)
  - δίνουν ή ζητούν απλές πληροφορίες (για εαυτό τους, οικогένεια, φίλους και γνωστούς τους)
  - Έκταση παραγόμενου κειμένου A1: 50 / A2: 60 περίπου λέξεις.
- **Επίπεδο B1 / B2**
  - **σύνταξη σύντομου κειμένου**, βάσει κειμένου - ερεθίσματος στην ελληνική γλώσσα, έκτασης
  - διακοσίων (B1: 200 - B2: 220) περίπου λέξεων.
  - Έκταση παραγόμενου κειμένου B1: 100 / B2: 120 περίπου λέξεις

## ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Π.Δ. 126/2016 (ΦΕΚ Α' 211/11-11-2016)
  2. Εισήγηση του Ινστιτούτου Εκπαιδευτικής Πολιτικής (πράξη 46/24-11-2016 του Δ.Σ)
  3. Εγκύλιος 622/Δ2/02-01-2017
  4. Δείγματα θεμάτων του νέου Π.Δ. για την εξέταση στην ξένη γλώσσα στο Γυμνάσιο:  
<http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/themata>
  5. Πληροφοριακό υλικό για το ΕΠΣ-ΕΓ: <http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/sps.htm/>  
[http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/guide\\_kef7.htm/](http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/guide_kef7.htm/)  
[http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/guide\\_kef8.htm](http://rcl.enl.uoa.gr/xenesglosses/guide_kef8.htm/)
- Πηγή: <http://users.sch.gr/griskiadass/gsk/>

### **3. ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΗ ΕΞΕΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΞΕΝΗ ΓΛΩΣΣΑ**

Μπορείτε να αξιοποιήσετε παλιά θέματα ΚΠΓ, τα οποία μπορείτε να βρείτε είτε στην ιστοσελίδα του ΥΠΠΕΘ, ή στην ιστοσελίδα του ΚΠΓ του ΕΚΠΑ (<http://rcel.enl.uoa.gr/kpg>).

Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα έτοιμα διαβαθμισμένα όργανα μέτρησης (τεστ) που κατασκευάστηκαν για την πιλοτική εφαρμογή του ΕΠΣ-ΞΓ. Θα τα βρείτε στον ακόλουθο σύνδεσμο: <http://rcel2.enl.uoa.gr/files/xenesglossesedu/themata/index.html>.